

qeeboo

qeeboo.com

MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: QEEBOO MILANO S.r.l.
Via Stendhal, 35 - Milano (MI) - Italy
info@qeeboo.com - qeeboo.com
0070262_01/24_REV00

(IT) Manutenzione del prodotto

Pulire il prodotto con un panno morbido umido imbevuto di sapone o detersivi liquidi neutri, meglio se diluiti in acqua. Non usare spugne abrasive. Non utilizzare alcol o solventi di alcun tipo. Eseguire tali operazioni solo dopo aver rimosso l'alimentatore dalla presa di corrente.

(EN) Maintenance instructions

Clean the product with a soft damp cloth soaked in soap or neutral liquid detergents, preferably diluted in water. Do not use abrasive sponges. Do not use alcohol or solvents of any kind. Carry out these operations only after removing the power supply from the socket.

(FR) Entretien du produit

Nettoyez le produit avec un chiffon doux et humide imbibé de savon ou de détergents liquides neutres, de préférence dilués dans de l'eau. Ne pas utiliser d'éponges abrasives. Ne pas utiliser d'alcool ni de solvants d'aucune sorte. N'effectuez ces opérations qu'après avoir retiré l'alimentation de la prise.

(ES) Mantenimiento del producto

Limpie el producto con un paño suave y húmedo empapado en jabón o detergente líquido neutro, preferiblemente diluido en agua. No utilice esponjas abrasivas. No utilice disolventes de ningún tipo. Realice estas operaciones sólo después de desenchufar la fuente de alimentación.

(IT) Materiali

Corpo in polietilene riciclabile traslucido
Base in ABS colorato in massa
Cover ingresso USB in silicone (solo cod. 9005LED, 9006LED)

(EN) Materials

Body in translucent recyclable polyethylene
Batch-colored ABS base
Silicon USB port cover (only cod. 9005LED, 9006LED)

(FR) Matériaux

Corps en polyéthylène recyclable translucide
Base en ABS colorée dans la masse
Couvercle de port USB en silicone (seulement cod. 9005LED, 9006LED)

(ES) Material

Cuerpo en polietileno reciclable translúcido
Base de ABS coloreado en masa
Tapa del puerto USB de silicona (sólo cod. 9005LED, 9006LED)



IP 20 Rabbit XS Lamp (cod. 90007LED)	IP 65 Rabbit Lamp (cod. 90006LED) Rabbit Small Lamp (cod. 90005LED)
--	---

PROTEZIONI PROTECTIONS LDPE 4	IMBALLO PACKAGING PAP 20
Raccolta plastica Recyclable plastic	Raccolta cartone Recyclable cardboard



(IT)

Il packaging è composto da materiali al 100% riciclabili. Per lo smaltimento dell'imballaggio disassemblare le singole componenti ed attenersi alle specifiche disposizioni del proprio comune per la gestione dei rifiuti.

IL PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO, TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI

(EN)

The packaging is made of 100% recyclable materials. When disposing of packaging, please disassembly the single components and follow your local waste management regulations.

THE PRODUCT IS NOT A TOY, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

(FR)

L'emballage est fait de matériaux 100% recyclables. Lors de la mise au rebut de l'emballage, veuillez démonter les composants individuels et suivre les réglementations locales en matière de gestion des déchets.

LE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET, GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

(ES)

El embalaje está fabricado con materiales 100% reciclables. Al desechar el embalaje, desmonte los componentes individuales y siga las normas locales de gestión de residuos.

EL PRODUCTO NO ES UN JUGUETE, MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

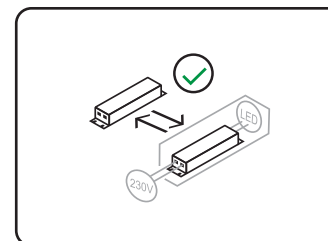
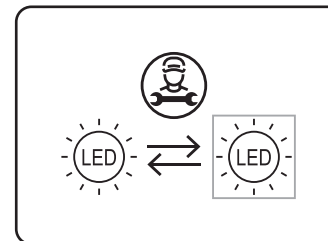
(IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa in

classe di efficienza energetica F

(EN) This product contains a light source in **energy efficiency class F**

(FR) Ce produit contient une source lumineuse de **classe d'efficacité énergétique F**

(ES) Este producto contiene una fuente luminosa de **clase de eficiencia energética F**



(IT) ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego, è pertanto necessario conservarle. Il prodotto non deve essere esposto a calore eccessivo come superfici calde o luce solare diretta per evitare surriscaldamenti pericolosi della batteria. Usare esclusivamente la fonte luminosa del tipo e potenza indicata nei dati targa e/o in queste istruzioni. La scheda LED e il pacco batterie non possono essere sostituiti dall'utente. In caso di necessità contattare il servizio assistenza Qeeboo. QEEBOO MILANO S.r.l. non si assume in ogni caso alcuna responsabilità qualora i prodotti vengano modificati senza preventiva autorizzazione o assemblati in modo non corretto. QEEBOO MILANO S.r.l. non provvederà alla sostituzione della merce con difetti di fabbricazione fino a quando non sia stata determinata la natura del difetto.

(EN) WARNING: the safety of the luminaire is only guaranteed if these instructions are followed during both installation and use, therefore they must be retained. The product must not be exposed to excessive heat such as hot surfaces or direct sunlight in order to avoid dangerous overheating of the battery. Only use the light source of the type and wattage indicated in the rating plate data and/or these instructions. The LED board and battery pack cannot be replaced by the user. In case of need contact Qeeboo's service department. QEEBOO MILANO S.r.l. accepts no responsibility in any case if products are modified without prior authorisation or assembled incorrectly. QEEBOO MILANO S.r.l. will not replace goods with manufacturing defects until the nature of the defect has been determined.

(FR) ATTENTION: La sécurité du luminaire n'est garantie que si ces instructions sont respectées lors de l'installation et de l'utilisation, elles doivent donc être conservées. Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur excessive, comme des surfaces chaudes ou la lumière directe du soleil, afin d'éviter une surchauffe dangereuse de la batterie. N'utilisez que la source lumineuse dont le type et la puissance sont indiqués sur la plaque signalétique et/ou dans les présentes instructions. La carte LED et la batterie ne peuvent pas être remplacées par le utilisateur. En cas de besoin, veuillez contacter le service après-vente de Qeeboo. QEEBOO MILANO S.r.l. décline toute responsabilité en cas de modification des produits sans autorisation préalable ou de montage incorrect. QEEBOO MILANO S.r.l. ne remplacera pas les produits présentant des défauts de fabrication tant que la nature du défaut n'aura pas été déterminée.

(ES) ATENCION: La seguridad de la luminaria sólo está garantizada si se siguen estas instrucciones tanto durante la instalación como durante el uso, por lo que deben conservarse. El producto no debe exponerse a un calor excesivo, como superficies calientes o luz solar directa, para evitar un sobrecalentamiento peligroso de la batería.

Utilice únicamente la fuente de luz del tipo y potencia indicados en los datos de la placa de características y/o en estas instrucciones. La placa LED y el paquete de baterías no pueden ser sustituidos por el usuario, en caso de necesidad contacte con el servicio técnico de Qeeboo. QEEBOO MILANO S.r.l. declina toda responsabilidad en caso de que los productos se modifiquen sin autorización previa o se monten de forma incorrecta. QEEBOO MILANO S.r.l. no sustituirá los productos con defectos de fabricación hasta que se haya determinado la naturaleza del defecto.



Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

Il simbolo RAEE riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani

WEEE symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment)

The WEEE symbol shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban wastes

Symbole WEEE (Déchets électriques et d'équipement électronique)

Le symbole WEEE reporté sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé dans le respect des règles de tri sélectif des déchets

Simbolo RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

El símbolo RAEE marcado en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos

MANUALE D'USO USER MANUAL MANUEL DE L'UTILISATEUR MANUAL DEL USUARIO

IT

Regolazione dell'intensità luminosa

Agendo sul sensore touch posizionato inferiormente (A) si ottiene nell'ordine seguente:

1. *Tocco breve*: accensione
2. *Tocco prolungato*: cambio intensità luminosa
3. *Rilascio e tocco prolungato*: inversione del cambio d'intensità (da minima a massima o viceversa)
4. *Tocco breve*: spegnimento

EN

Dimming

Acting on the touch sensor positioned below the base (A) results in the following order:

1. *Short touch*: switch on
2. *Long touch*: light intensity change
3. *Release and long touch*: inversion of light intensity change (from minimum to maximum or vice versa)
4. *Short touch*: switching off

FR

Variation de l'intensité lumineuse

L'action sur le capteur tactile placé sous la base (A) se fait dans l'ordre suivant :

1. *Touche brève*: allumage
2. *Touche long*: modification de l'intensité
3. *Relâcher et touche long*: changement d'intensité lumineuse (du minimum au maximum ou vice versa)
4. *Touche brève*: extinction

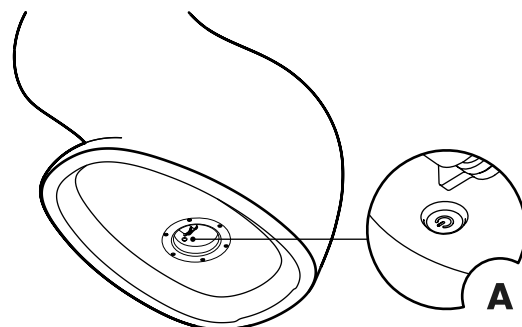
ES

Regulación de la intensidad luminosa

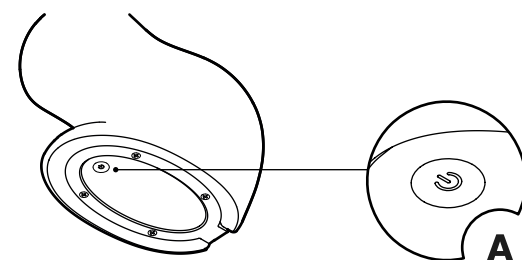
Al actuar sobre el sensor táctil situado debajo de la base (A) se produce el siguiente orden:

1. *Toque corto*: encendido
2. *Toque largo*: cambio de intensidad de la luz
3. *Liberar y toque largo*: cambio de intensidad luminosa (del mínimo al máximo o viceversa)
4. *Toque corto*: apagado

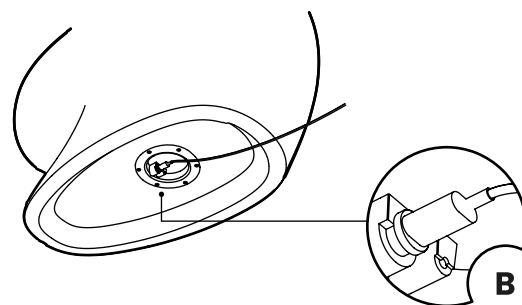
Rabbit Lamp (cod. 90006LED)
Rabbit Small Lamp (cod. 90005LED)



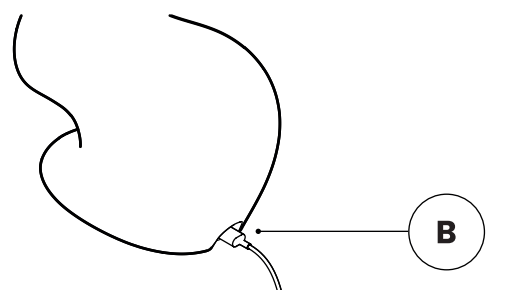
Rabbit XS Lamp (cod. 90007LED)



Rabbit Lamp (cod. 90006LED)
Rabbit Small Lamp (cod. 90005LED)



Rabbit XS Lamp (cod. 90007LED)



IT

Durata e ricarica della batteria

Con intensità luminosa massima la batteria ha una durata di circa 6h. Per ricaricarla:

1. Inserire l'alimentatore nella presa di corrente
2. Inserire il cavo USB-C nell'apposita porta (B)

ATTENZIONE

Evitare di scaricare completamente la batteria al fine di prolungarne la vita utile.

Evitare di esporre il prodotto a fonti di calore.

EN

Battery life and charging

At maximum light intensity the battery has a service life of approx. 6h. To recharge it:

1. Plug the power supply into the power socket;
2. Plug the USB-C connector into the USB-C port (B);

WARNING

Avoid full discharge of the battery in order to prolong battery life.

Avoid exposing the product to heat.

FR

Autonomie et recharge de la batterie

À l'intensité lumineuse maximale, la batterie a une durée de vie d'environ 6 heures. Pour la recharger:

1. Branchez le bloc d'alimentation dans la prise;
2. Branchez le connecteur USB-C sur le port USB-C (B) ;

ATTENTION

Évitez de décharger complètement la batterie afin de prolonger sa durée de vie.

Évitez d'exposer le produit à la chaleur.

ES

Duración de la batería y recarga

A máxima intensidad luminosa, la batería tiene una duración de unas 6 horas. Para recargarla:

1. Enchufa la alimentación a la toma de corriente;
2. Enchufa el conector USB-C en el puerto USB-C (B);

ATENCIÓN

Evite la descarga completa de la batería para prolongar su vida útil.

Evite exponer el producto al calor.

(IT) Sorgente luminosa

1 x LED 4W - 5Vdc; 1A; 390lm; IP00; diffusore in PMMA
Sostituibile solo dal costruttore con modello equivalente

Dimmerabile

Emissione luminosa: Diffusa

CCT: 3000K

CRI: 80

(EN) Light source

1 x LED 4W - 5Vdc; 1A; 390lm; IP00; PMMA diffuser
Replaceable only by manufacturer with equivalent model

Dimmable

Light emission: Diffuse

CCT: 3000K

CRI: 80

(FR) Source

1 x LED 4W - 5Vdc; 1A; 390lm; IP00; diffuseur en PMMA
Remplaçable par le fabricant avec un modèle équivalent

Dimmable

Emission lumineuse: Diffuse

CCT: 3000K

CRI: 80

(Es) Fuente de luz

1 x LED 4W - 5Vdc; 1A; 390lm; IP00; difusor de PMMA
Sustituible por el fabricante con un modelo equivalente

Regulable

Emisión de luz: Difundido

CCT: 3000K

CRI: 80

(IT) Alimentatore

INPUT 100-240V ~ 50/60Hz 0.3A Max OUTPUT 5V; 1A; 5W
Alimentare l'apparecchio con dispositivi conformi alla norma IEC 62368-3 (apparecchi alimentati tramite cavo dati)

(EN) Power supply

INPUT 100-240V ~ 50/60Hz 0.3A Max OUTPUT 5V; 1A; 5W
The lamp must be charged with IEC 62368-3-compliant devices (luminaires powered via data cable)

(FR) Alimentation

INPUT 100-240V ~ 50/60Hz 0.3A Max OUTPUT 5V; 1A; 5W
Chargement du luminaire avec des appareils conformes à la norme IEC 62368-3 (appareils alimentés par câble de données)

(ES) Alimentación

Entrada: 100-240V ~ 50/60Hz 0.3A Max Salida: 5V; 1A; 5W
Carga de la luminaria con dispositivos conformes a la norma IEC 62368-3 (dispositivos alimentados por cable de datos)

(IT) Batteria

Li-Poly 3000mAh ricaricabile
Sostituibile solo dal costruttore con modello equivalente

(EN) Battery

Rechargeable Li-Poly 3000mAh
Replaceable only by manufacturer with equivalent model

(FR) Batterie

Li-Poly 3000mAh rechargeable
Remplaçable uniquement par le fabricant avec un modèle équivalent

(ES) Batería

Li-Poly 3000mAh recargable
Reemplazable sólo por el fabricante con un modelo equivalente